

Rada Miejska IV kadencji 2002-2006

Rada Miejska IV Kadencji składa się z 21 radnych, wybranych przez mieszkańców w wyborach przeprowadzonych w dniu 27 października 2002 roku.

W skład Rady wchodzi:

1. Stanisław Borzyszkowski
2. Kazimierz Formela
3. Jarosław Gawin
4. Kazimierz Kerlin
5. Jan Kleinsmidt
6. Barbara Kosmowska
7. Agnieszka Lisewska – Hasulak
8. Marian Miazga
9. Janusz Miąskowski
10. Kazimierz Nowak
11. Kazimierz Oliś
12. Wacław Pomorski
13. Andrzej Sobczak
14. Ryszard Sylka
15. Leszek Waszkiewicz
16. Janusz Wiczowski
17. Mieczysław Wnuk-Lipiński
18. Jerzy Wyczek
19. Danuta Zabrocka
20. Jacek Żmuda – Trzebiatowski
21. Kazimierz Żywicki

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Kazimierz Kerlin

Zastępcy Przewodniczącego Rady Miejskiej: Stanisław Borzyszkowski i Wacław Pomorski

Komisje stałe Rady Miejskiej:

1. Komisja Rewizyjna
2. Komisja Programowania i Rozwoju
3. Komisja Edukacji i Potrzeb Społecznych
4. Komisja Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska

Komisje doraźne:
Komisja Statutowa:

1. Stanisław Borzyszkowski
2. Wacław Pomorski
3. Ryszard Sylka

Komisja Rewizyjna po zmianach składa się z 7 członków:

1. Kazimierz Żywicki – Przewodniczący

2. Mieczysław Wnuk-Lipiński – Zastępca Przewodniczącego
3. Andrzej Sobczak – Członek
4. Agnieszka Lisewska – Hasulak – Członek
5. Danuta Zabrocka – Członek
6. Leszek Waszkiewicz – Członek
7. Kazimierz Formela – Członek

Komisja Programowania i Rozwoju po zmianach składa się z 9 członków:

1. Kazimierz Formela – Przewodniczący
2. Jarosław Gawin – Zastępca Przewodniczącego
3. Stanisław Borzyszkowski – Członek
4. Marian Miazga – Członek
5. Kazimierz Oliś – Członek
6. Kazimierz Nowak – Członek
7. Jan Kleinsmidt – Członek
8. Ryszard Sylka – Członek
9. Janusz Miąskowski – Członek

Komisja Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska po zmianach składa się z 8 członków:

1. Kazimierz Oliś – Przewodniczący
2. Ryszard Sylka – Zastępca Przewodniczącego
3. Kazimierz Nowak – Członek
4. Jacek Żmuda – Trzebiatowski – Członek
5. Kazimierz Żywicki – Członek
6. Kazimierz Formela – Członek
7. Jerzy Wyczek – Członek
8. Jarosław Gawin – Członek

Komisja Edukacji i Potrzeb Społecznych po zmianach składa się z 9 członków:

1. Janusz Wiczowski – Przewodniczący

2. Agnieszka Lisewska – Hasulak – Zastępca Przewodniczącego
3. Wacław Pomorski – Członek
4. Danuta Zabrocka – Członek
5. Jacek Żmuda – Trzebiatowski – Członek
6. Barbara Kosmowska – Członek
7. Leszek Waszkiewicz – Członek
8. Marian Miazga – Członek
9. Andrzej Sobczak – Członek

Rada Miejska w:

I kadencji 1990-1994 – odbyła 30 sesji, podejmując 222 uchwały

II kadencji 1994-1998 – odbyła 35 sesji, podejmując 293 uchwały

III kadencji 1998-2002 – odbyła 49 sesji, podejmując 337 uchwał, frekwencja 91,3 proc.

IV kadencji 2002-2006 – odbyła 39 sesji, podejmując 338 uchwał, frekwencja 95,4 proc.

Posiedzenia Komisji IV kadencji 2002-2006

Komisja Rewizyjna – odbyła 61 posiedzeń, frekwencja 77 proc.

Komisja Programowania i Rozwoju – odbyła 79 posiedzeń, frekwencja 84 proc.

Komisja Edukacji i Potrzeb Społecznych – odbyła 52 posiedzeń, frekwencja 83,3 proc.

Komisja Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska – odbyła 56 posiedzeń, frekwencja 86,8 proc.

Budżet Gminy

Zadłużenie Gminy Bytów w tej kadencji wahało się od 54 proc. w 2003 roku do 35 proc. w roku bieżącym. Znaczące obniżenie poziomu zadłużenia było skutkiem podjętych działań wobec Banku Gospodarstwa Krajowego, odpowiedniego wykonania planu rozchodów, wygaśnięcia poręczeń kredytowych oraz spłat wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.

Szanowni Państwo

Mieszkańcy Miasta i Gminy Bytów

Mijają cztery lata od chwili, gdy w bezpośrednich, demokratycznych wyborach wybrałście mnie Państwo na Burmistrza Miasta Bytowa. Ubiegając się w 2002 roku o stanowisko burmistrza przedstawiłem Państwu swój program wyborczy. W czasie trwania kadencji starałem się go sumiennie realizować. Zobowiązało mnie do tego zaufanie mieszkańców, którym zostałem obdarzony. Podsumowując kończącą się kadencję, pragnę poinformować o ważniejszych osiągnięciach gminy. Wyrażam przekonanie, że pozwoli to na ocenę wiarygodności mojego programu oraz skutecznej jego realizacji.

Na początku kadencji określiłem priorytety, którymi kierowaliśmy się przez 4 lata. Do najważniejszych należała poprawa infrastruktury drogowej w mieście. Szczególnie owocne okazało się pozyskanie środków z zewnątrz na inwestycje drogowe.

W latach 2002-2006 w ramach pozyskanych środków inwestycyjnych wydano na poprawę jakości i stanu dróg oraz budowę nowych ponad 18 milionów złotych. Spośród najważniejszych i najdroższych inwestycji należy wymienić: przebudowę ul. Gdańskiej, Łęborskiej, Styp-Rekowskiego i Popieluszki, Wybickiego, skrzyżowania z sygnalizacją świetlną przy ul. 1-go Maja i Wolności oraz budowę ronda przy ul. Gdańskiej i Dworcowej. Oprócz wspierania dużych inwestycji drogowych, nie zapomniałem o koniecznych remontach osiedlowych dróg jak np. ul. Działkowej, Starochojnickiej czy Leśnej. Ta dziedzina wymaga jednak dalszych, konsekwentnych starań. Powinna stać się

ważnym zadaniem w przyszłej kadencji.

Kolejnym priorytetem było wspieranie budownictwa mieszkaniowego. Od 2002 roku, dzięki fundacji Nasza Wspólnota, 71 wspólnot mieszkaniowych zaciągnęło kredyty na remonty swoich budynków, od których Fundacja spłaca odsetki. Wspólnoty wymieniały pokrycia dachowe, wykonywały nowe elewacje budynków. W ten sposób, domy, które jeszcze do niedawna przypominały szare relikty minionej epoki, dziś tworzą barwny krajobraz miasta, sprawiając, że Bytów pięknieje.

Czyniąc wysiłki w celu podniesienia standardu życia mieszkańców miasta i gminy Bytów staraliśmy się zapewnić rozwój w warunkach zdrowej demokracji, autentycznego samorządu, którego celem nadzrędnym jest człowiek. Nie zapomnieliśmy o ludziach, którzy z wyroków losu znaleźli się w potrzebie. W 2005 r. oddaliśmy do użytku 26 mieszkań socjalnych.

Szanowni Państwo! Mając na uwadze, iż prawidłowy rozwój miasta oraz skuteczne wykorzystanie rysujących się perspektyw pozyskania coraz większych środków zewnętrznych w znacznym stopniu zależą od prawidłowego zarządzania finansowego, dołożyliśmy wszelkich starań, by zmniejszyć poziom zadłużenia Gminy Bytów. Dzięki negocjacji umowy z BGK oraz spłacie zaciągniętych pożyczek i kredytów obniżono poziom zadłużenia z 54 proc. w 2003 r. do 35 proc. w roku bieżącym.

Upływający czas materializuje się w efektach naszego działania. Moją misję rozumiałem jako realizację starannie wybranych zadań, tych, które mają fundamentalne znaczenie dziś, ale również tych, które wyznaczają kierunki rozwoju naszego miasta w przyszłości.

O tym, jakie dokonania ma gmina Bytów, nad czym pracowali urzędnicy w czasie mijającej kadencji i na co przeznaczone zostały pieniądze z gminnego budżetu, mogą Państwo przeczytać w tej publikacji.



Stanisław Marmotowski
Burmistrz miasta i Gminy Bytów

Konkursy, wyróżnienia, nagrody

Aktywna działalność samorządu w zakresie realizacji inwestycji doceniona została poprzez wyróżnienia nie tylko na szczeblu krajowym. Udział w konkursach promował całość prowadzonych działań w zakresie przedsięwzięć inwestycyjnych.

1. Udział w I Edycji Wielkiego Konkursu pt. „Nasza Gmina w Europie”, organizowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Konkurs miał na celu propagowanie nowoczesnych, efektywnych i systemowych rozwiązań technologicznych i organizacyjnych w szerokim zakresie działań proekologicznych. Z tego tytułu gmina Bytów została laureatem konkursu uhonorowanym za całokształt działań w dziedzinie gospodarki odpadami. Wysokość nagrody wyniosła 200 tys. zł przeznaczona ona została na działania związane z ochroną środowiska.

2. Gmina Bytów została prestiżowym złotym laureatem **Nagrody Zielonego Jabłuszka** za 2003 rok, uczestnicząc w międzynarodowym konkursie „The International Green Apple Environment Awards 2003” za szczególne osiągnięcia w dziedzinie ochrony środowiska

w sektorze: zarządzania odpadami, ochrony wód, ochrony powietrza, ochrony ekosystemów przyrodniczych. Zgłoszone przedsięwzięcia dotyczyły inicjatyw i działań proekologicznych na



terenie gminy Bytów. Organizatorem konkursu była międzynarodowa organizacja proekologiczna The Green Apple Awards, z siedzibą w Anglii. Zwycięstwo Gminy Bytów w tak prestiżowym konkursie może się przyczynić do jej szerokiej promocji poza granicami naszego kraju oraz promocji działań na rzecz ochrony środowiska.

3. Gmina Bytów została laureatem w kategorii **„Gmina Przyjazna Środowisku”** w V Edycji Konkur-

su Ekologicznego „Przyjaźni Środowisku” pod Honorowym Patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. 7 stycznia 2004 r. w Pałacu Prezydenckim w Warszawie Burmistrz Stanisław Marmołowski otrzymał to zaszczytne wyróżnienie z rąk Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. Każdy Laureat w kategorii „Gmina Przyjazna Środowisku” został wyróżniony kwotą 12 500 złotych. Zgłoszenie konkursowe obejmowało całokształt działań w dziedzinie ochrony środowiska, ze szczególnym uwzględnieniem programu gospodarki odpadami dla siedmiu gmin powiatu bytowskiego.

4. Udział w międzynarodowym projekcie „Zintegrowane działania w celu przywrócenia sprawności energetycznej budynków – INTEREB”. Partnerami projektu byli Associazione Rete di Punti Energia z Mediolanu (Włochy), Rhonealpenergie - Environnement z Lyon (Francja), Agencja Energii z Płowdiw (Bułgaria) i Krajowa Agencja Poszanowania Energii SA z Warszawy (Polska). Tematem projektu były działania planistyczne, procedury dla promocji oszczędności energetycznej substancji mieszkaniowej oraz bu-



dynków użyteczności publicznej – termomodernizacji budynków, m.in. w Bytowie.

5. Gmina Bytów, w drodze konkursu, w 2006 r. otrzymała studium wykonalności dot. zagospodarowania śródmieścia Bytowa na zadanie pn. „**Rewitalizacja przestrzeni publicznych strefy**

śródmiejskiej miasta Bytowa”. Dokument

został opracowany przez konsorcjum w składzie: Doradztwo Gospodarcze DGA SA (lider), KANTOR Polska Sp. z o.o., LRDP-KANTOR Ltd., IKKU Sp. z o.o. Środki finansowe na realizację zadania pochodziły z programu Unii Europejskiej PHARE oraz budżetu państwa. Projekt gminy znalazł się na pierwszym miejscu wśród 46 projektów rekomendowanych przez Komitet Sterujący do ministerialnego wsparcia w ramach programu PHARE Project Pipeline,



którego celem jest pomoc beneficjentom w przygotowaniu dokumentacji do wniosków składanych w ramach zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Zestawienie zadań inwestycyjnych zrealizow

DROGI

Przy wzrastającej liczbie użytkowników dróg sprawą pilną staje się zmiana infrastruktury drogowej w mieście i gminie Bytów. Lata 2003 – 2006 dla poprawy stanu dróg, jak również dla usprawnienia ruchu były bardzo udane. Na podstawie koncepcji rozwiązań komunikacyjnych wraz z analizą bezpieczeństwa i funkcjonowania ruchu na drogach i ulicach w Bytowie przeprowadzono wiele inwestycji. Przebudowa ulicy **Stobnickiej** wraz z odcinkiem ulicy **Śródmiejskiej** w Bytowie dała szansę na utworzenie nowej lokalizacji dla postoju taxi w rejonie Śródmieścia. Poprzednie miejsce postojowe kolidowało z prowadzonymi pracami nad przebudową Placu Garncarskiego. W ulicy Stobnickiej oprócz nowej nawierzchni wybudowano również kanalizację deszczową i oświetlenie. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 245 tys. 913 zł.

W 2003 roku realizowaliśmy inwestycję ze środków programu operacyjnego SAPARD na działce oznaczonej geodezyjnie nr 524 w Udorpiu. Obejmowała ona położenie nowej nawierzchni asfaltowej o powierzchni 3262 m², wraz z chodnikami z kostki betonowej polbruk o powierzchni 1275 m². Łączny koszt inwestycji wyniósł 557 tys. 903 zł, w tym środki z programu SAPARD: 254 tys. 911 zł.

Władze samorządowe Bytowa decyzję o budowie ulicy **Wybickiego** podjęły w 2004 roku, co potwierdzone zostało zapisem w Planie Rozwoju Lokalnego Gminy Bytów na lata 2004 – 2013 oraz w Wykazie Wieloletnich Programów Inwestycyjnych na lata 2004 – 2008. Realizacja inwestycji była możliwa przy finansowym wsparciu z Unii Europejskiej i budżetu państwa. Zakres realizowanej inwestycji obejmował wykonanie nawierzchni asfaltowej o długości 619 m i szerokości 6 m, wraz z chodnikami i pasami zieleni oraz wykonanie kanalizacji deszczowej o dł. 179 m. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 864 tys. 372 zł, w tym środki z Unii Europejskiej – 605 tys. 60 zł.

Kolejną inwestycją w 70 proc. finansowaną ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach ZPORR jest zadanie pod nazwą: **„Przebudowa ulic Styp – Rekowskiego i ks. J. Popiełuszki w Rzepnicy gm. Bytów”**. Wartość brutto inwestycji wyniesie 3 miliony 418 tysięcy 140 zł. Inwestycję rozłożono na dwa etapy. Pierwszy etap zakończył się 30.08.2006 roku, a drugiego planuje się na 28.06.2007 r. Pierwszym etapem realizacji inwestycji było wykonanie nawierzchni ulicy Styp-Rekowskiego o dł. 1 tys. 134 m i szerokości jezdni 6 m, wraz z kanalizacją deszczową, chodnikami i oświetleniem. Etap II inwestycji przewiduje realizację nawierzchni ulicy Popiełuszki o dł. 741 m. wraz z obustronnymi chodnikami, kanalizacją deszczową i oświetleniem. Przewidziano również budowę parkingu przy cmentarzu na dwa miejsca postojowe dla autobusów i 73 miejsca postojowe dla samochodów osobowych.

Wykonano też wiele mniejszych inwestycji drogowych takich jak: budowa ulicy Działkowej, przy współudziale Spółdzielni Mieszkaniowej, odcinek ulicy Leśnej o powierzchni 173 m², nawierzchnia ulicy Starochojnickiej o dł. 140 m.

Przebudowa skrzyżowania ulic **Gdańskiej, Przemysłowej i Domańskiego** stała



Rondo przy zbiegu ulic Gdańskiej, Domańskiego i Przemysłowej.

anych w latach 2003-2006 w gminie Bytów



Ulica Łęborska

się nieodzownym elementem usprawniającym ruch w obrębie tych ulic. Budowa ronda i rozmieszczone tam oznakowanie pionowe i poziome w pełni normalizuje ruch użytkowników dróg.

Następną inwestycją poprawiającą komunikację w naszym mieście, jest modernizacja drogi wojewódzkiej nr 212 – ul. Łęborska, którą inwestor – Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku – wykonał w ramach porozumienia z naszą gminą.

Przeprowadzone rozmowy Burmistrza Miasta na początku roku 2003 z przedstawicielami Zarządu Dróg Krajowych w sprawie zabezpieczenia środków na działania inwestycyjne zaowocowały współfinansowaniem przebudowy skrzyżowania ulic **1 Maja, Wolności i Kościuszki**. Inwestor – Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku – wykonał 3671,38 m² nawierzchni asfaltowej oraz 1725,13 m² nawierzchni z kostki betonowej. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 1 milion 853 tys. 263 zł.

Kolejny etap przebudowy miał miejsce w 2004 roku i przeprowadzony był na odcinku od ulicy Przemysłowej do skrzyżowania z ulicą Wybickiego. Koszt 2

miliony 100 tys. złotych. Burmistrz Miasta Bytowa zapoczątkował razem z Zarządem Dróg Wojewódzkich jedną z największych inwestycji drogowych na terenie naszej gminy: **„Przebudowa ulicy Gdańskiej w Bytowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 228”**, wraz z chodnikiem, ścieżką rowerową, kanalizacją deszczową i oświetleniem. Gmina Bytów zaplanowała na to zadanie w tym roku środki w wysokości 500 tysięcy zł.

Po ponadrocznym oczekiwaniu ruszyła budowa ronda na ulicy **Dworcowej** w Bytowie, której inwestorem jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku. Wykonawcą robót za kwotę 2 milionów 300 tysięcy zł jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i Mostowych ze Starogardu Gdańskiego. W ramach inwestycji zostało wykonane skrzyżowanie ulic Wolności i Dworcowej, jako małe rondo kompaktowe o średnicy 32 m, oraz przebudowa odcinka ul. Wolności o dł. 222,5 m, a wzdłuż modernizowanych odcinków dróg zostaną wykonane chodniki i ścieżki rowerowe.



Rondo na ulicy Dworcowej.

Zestawienie zadań inwestycyjnych zrealizow

OŚWIATA

Kluczową inwestycją była rozbudowa **Szkoły Podstawowej w Pomysku Wielkim**, polegająca na budowie w pełni wyposażonej sali sportowej, z której będą



Nowe przedszkole w Pomysku Wielkim.

korzystać zarówno dzieci ze szkoły, jak i okoliczni mieszkańcy. W zakresie rozbudowy szkoły wykonano również budowę dwuoddziałowego przedszkola wraz z zapleczem. Inwestycja rozpoczęta w 2002 roku wykonywana była przez jedną z bytowskich firm: Przedsiębiorstwo Budowlane „Żmuda”. Gmina Bytów uzyskała wsparcie finansowe z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie 469 tys. 129 zł, oraz z Urzędu Marszałkowskiego – 74 tys. 733 zł. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 3 miliony 160 tysięcy 183 zł.

Kolejną dużą dla gminy inwestycją oświatową jest rozbudowa **Szkoły Podstawowej w Niezabyszewie**. Gotowy już projekt budowlany obejmuje wykonanie: łącznika łączącego dwa obecnie istniejące budynki szkoły, trzech nowych pomieszczeń lekcyjnych oraz budowę sali sportowej o wymiarach 12m x 24m wraz z zapleczem sportowym oraz sanitarnym.

WODOCIĄGI

Gmina kładąc nacisk na rozwój wsi wykonała sieć wodociągową wraz z przyłączami w miejscowości **Niezabyszewo, tzw. „Stary Dworzec”**. Łączny koszt inwestycji wyniósł 120 tys. 242 zł, w tym udział środ-

ków z programu SAPARD w wysokości 53 tys. 500 zł. Wybudowano również sieć wodociągową w miejscowości **Udorpie**, umożliwiając tym samym dalszą rozbudowę miejscowości. Za kwotę 25 tys. 521 zł wykonano 553 m sieci wodociągowej.

Przy współudziale Nadleśnictwa Bytów opracowano dokumentację projektowo-kosztorysową rozbudowy wodociągu wraz z przyłączami dla zabudowań rolniczych i Nadleśnictwa Bytów w miejscowości **Gostkowo**. Koszt opracowania wyniósł 17 tys. 568 zł, w tym 50 proc. kwoty pozyskano z Nadleśnictwa Bytów.

Po wielu latach oczekiwania wody w kranach doczekali się mieszkańcy **Mądrzechowa Wybudowania**. Było to możliwe dzięki studni głębinowej – ujęciu wodnemu wraz ze stacją uzdatniania. Łączny koszt inwestycji wyniósł 53 tys. 300 zł.

KANALIZACJA SANITARNA

W związku z podpisaną umową o pożyczkę oraz dotacji z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie Gmina kontynuuje budowę sieci kanalizacji sanitarnej w mieście oraz na terenach wiejskich Gminy Bytów. Na przełomie lat 2003-2006 zostały zakończone prace przy budowie kolektorów sanitarnych w miejscowościach: **Gostkowo, Mądrzechowo, Ząbinowice, Mokrzyń** jak również wybudowano kolektory sanitarne w miejscowościach: **Sierzno, Rekowo, Niezabyszewo, Płotowo oraz na osiedlu Nowy Bytów**. W ramach tych inwestycji wykonano aż 73,5 km ka-



Projekt szkoły w Niezabyszewie.

anych w latach 2003-2006 w gminie Bytów



Plaz zabaw przy ulicy Bauera.

nalizacji. Na zadania te Gmina wydała łącznie kwotę ponad 12 mln. Do przyszłej poprawy stanu naszych rzek przyczyniła się również modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Przyborzycach, co umożliwi dalszy rozwój wsi **Pomysk Wielki, Pomysk Mały** oraz poprawi stan sanitarny na terenie **Ośrodka Wypoczynkowego „Jeleń”**, poprzez wybudowanie kanalizacji ściekowej.

KANALIZACJA DESZCZOWA

W związku z modernizacją dróg na terenie miasta i gminy: **ulic Wolności, 1 Maja, Kościuszki, Styp-Rekowskiego, Popiełuszki, Wojska Polskiego**, Gmina wykonała kanalizację deszczową, której ogólna długość wynosi ok. 3,7 km, a łączny koszt 1 milion 619 tys. 660 zł.

PLACE ZABAW

Modernizacja placu przy ulicy **Bauera** zapoczątkowała nowy sposób zagospodarowania terenów publicznych mających na celu zmianę wizerunku naszego miasta. Nowe zagospodarowanie placu zabaw przyciąga dzieci z różnych zakątków miasta. Plac ten stał się miejscem spotkań całych rodzin.

OŚWIETLENIE

Liczne zgłoszenia mieszkańców gminy sprawiły, że powstały nowe punkty świetl-

ne przy ulicach: **Bydgoskiej, Wieży Wodnej, Fiołkowej, Popiełuszki, Kubusia Puchatka, Kąpielowej, Nad Borują, Jagodowej**, oraz w miejscowościach: **Nieczulice, Chomice, Gostkowo, Mądrzechowo i Rekowo**, których łączny koszt wyniósł ponad 192 tys. zł. W najbliższym czasie powstaną również nowe punkty świetlne w miejscowości Pyszno.

BOISKA

Po uzyskaniu środków z zewnątrz gmina wykonuje boisko sportowe w miejscowości Gostkowo za kwotę 87.513,20 zł., z tego 60 tys. zł. Gmina otrzymała z Samorządu Województwa Pomorskiego w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi. Obecnie przygotowany jest również projekt techniczny na modernizację boiska wraz z zapleczem socjalno-magazynowym w miejscowości Niezabyszewo oraz w przygotowaniu jest projekt na modernizację boiska wraz z zapleczem socjalno-magazynowym w miejscowości Udorpie.

W latach 2005-2006 wykonano remont trybun na stadionie MOSiR za łączną kwotę 120.073,01. obecnie przygotowywany jest projekt na wykonanie dalszych etapów modernizacji stadionu obejmujący wykonanie zadaszenia oraz wieży spi-

Programy rozwoju gminy

Gmina Bytów swoje zadania realizuje w oparciu o dokumenty programowe. Dokumenty opracowane zostały w celu zaplanowania przyszłych inwestycji i wyznaczenia kierunków rozwoju. Ponadto stanowią ważny załącznik dla aplikacji z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

1. „**Plan Rozwoju Lokalnego na lata 2004–2013**”, przyjęty uchwałą Rady Miejskiej w Bytowie NR XIX/157/2004 z dnia 30 czerwca 2004 r.

2. „**Program Rewitalizacji Śródmieścia Bytowa**”, przyjęty uchwałą Rady Miejskiej w Bytowie nr XVII/141/2004 z dnia 28 kwietnia 2004 roku.

3. „**Program ochrony środowiska wraz z planem gospodarki odpadami dla gminy Bytów**”. Obejmuje programowanie w gospodarce odpadami na lata 2004–2007 z perspektywą na lata 2008–2014. Zatwierdzony został uchwałą nr XXI/180/2004 Rady Miejskiej w Bytowie z dnia 20 października 2004 r.

4. „**Program Ochrony Przyrody w gminie Bytów**”. Stanowi podstawę do wszystkich działań w zakresie ochrony

WYKAZ POZYSKANYCH ŚRODKÓW W DZIAŁACH:				
1. KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO 2. KULTURA FIZYCZNA I SPORT				
Lp.	Źródło pozyskania	Termin realizacji	Nazwa zadania	Kwota przyznana
1	Urząd Marszałkowski	2003	Realizacja programu upowszechniania sportu	6.000,00
			„Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne – sportowe”	8.300,00
		2004	„Powszechna nauka pływania”	5.000,00
			„Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne – sportowe”	10.000,00
			„Powszechna nauka pływania”	5.000,00
			Modernizacja trybun na stadionie MOSiR w Bytowie	5.000,00
2	Ministerstwo Sportu	2005	„Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne – sportowe”	6.000,00
			„Powszechna nauka pływania”	6.000,00
		2006	„Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne – sportowe”	6.000,00
			„Powszechna nauka pływania”	6.000,00
			„Przezwidanie zjawisku „siedzącego” trybu życia na rzecz rekreacji ruchowej dzieci i młodzieży miasta i gminy Bytów”	38.850,00
			Zakup nowości wydawniczych dla Biblioteki Miejskiej w Bytowie	6.000,00
3	Ministerstwo Kultury	2004	Zakup nowości wydawniczych dla Biblioteki Miejskiej w Bytowie	19.600,00
		2005	Zakup nowości wydawniczych dla Biblioteki Miejskiej w Bytowie	19.600,00

i zachowania najcenniejszych walorów przyrodniczych na terenie gminy. Dokument został przyjęty Uchwałą nr X/80/2003 Rady Miejskiej w Bytowie z dnia 27 sierpnia 2003 r.

5. Ewidencja zabytków gminy Bytów. W 2005 roku, na zlecenie Urzędu Miej-



skiego, opracowana została „Ewidencja zabytków nieruchomości niewpisanych do rejestru zabytków z terenu gminy Bytów”, w postaci 600 kart adresowych przez Regionalny Ośrodek Badań i Dokumentacji Zabytków w Gdańsku. Wy-móg opracowania dokumentacji wynikł przede wszystkim z zapisu Ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 roku.



Ochrona środowiska

1. Opracowano „**Program ochrony mokradeł w gminie Bytów**”. Celem programu była szczegółowa inwentaryzacja obiektów mokradłowych na naszym terenie. Program otrzymał wsparcie finansowe z fundacji EkoFunduszu w ramach X Edycji Konkursu na ochronę obszarów wodno-błotnych. W dniu 31.08.2005 r. została zawarta umowa na realizację programu pn. „Kompleksowa ochrona mokradeł w gminie Bytów”. Koszt projektu wynosi 585 tys. 272 zł, w tym dofinansowanie w kwocie 377 tys. 772 zł. W ramach projektu zrealizowano następujące zadania: budowa dwóch kąpielisk nad jeziorami Niezabyszewskim oraz Wiejskim w Rekowie, budowa wieży widokowej na Górze Siemierzyckiej, wytyczenie i wykonanie dwóch nowych ścieżek przyrodniczych.



Podpisanie porozumienia w sprawie wspólnej gospodarki odpadami.

2. W 2004 r. opracowano założenia do utworzenia **ponadgminnej struktury ds. gospodarki odpadami**. Celem jej utworzenia jest kompleksowe rozwiązywanie gospodarki odpadami w gminach tworzących związek oraz zapewnienie jak najniższego kosztu zagospodarowania odpadów komunalnych dla mieszkańców regionu. Według powyższych założeń, centralnym punktem systemu zagospodarowania odpadów komunalnych jest Zakład Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Sierżnie. W związku z powyższym gmina Bytów w 2005 r. podjęła inicjatywę utworzenia porozumienia międzygminnego, mającego na celu kompleksowe i długoterminowe zapewnienie rozwiązania gospodarki odpadowej na obszarze gmin sygnatariuszy. W dniu 2 lutego 2006 roku osiemnaście gmin powiatów: bytowskiego, kartuskiego, kościerskiego i chojnickiego podpisało porozumienie w sprawie budowy ponadgminnego systemu zagospodarowania odpadów komunalnych. Dokument podpisali Wójtowie i Burmistrzowie następujących gmin: Bytów, Borzuchom, Brusy, Chmielno, Czarna Dąbrówka, Dziemiany, Kartuzy, Kołczygłowy, Konarzyno, Lipnica, Lipusz, Parchowo, Prздokowo, Sierakowice, Stężycza, Studzienice, Sulęczyno i Tuchomie.

Przygotowane projekty, pozyskane

1. Dwa projekty drogowe gminy Bytów, które złożone zostały w sierpniu 2004 r., zostały pozytywnie zaopiniowane i zakwalifikowane do wsparcia finansowego. Inwestycje realizowane są w 70 proc. ze środków EFRR w ramach ZPORR, w 10 proc. z budżetu państwa oraz 20 proc. budżetu gminy. Projekt realizowany jest w ramach Priorytetu 3 – Rozwój lokalny, Działanie 3.1 – Obszary wiejskie. Projekt uzyskał dofinansowanie na kwotę 2 milionów 734 tys. 512 zł.

2. Projekt pn. **„Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Przyboryczach koło Bytowa”**. Ubieganie się o dofinansowanie na realizację tego zadania trwa nieprzerwanie od 2003 roku. Projekt złożono w lutym 2005 r. do Urzędu Marszałkowskiego w ramach konkursu – II rundy aplikacyjnej do dofinansowania z EFRR. W styczniu 2006 r. złożono wnioski o współfinansowanie projektu do Fundacji EkoFundusz, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Rada Nadzorcza Fundacji EkoFundusz w dniu 14.09.2006r. zatwierdziła wniosek Gminy Bytów o udzielenie dotacji



Ulica Styp-Rekowskiego

w wysokości 5 mln 624 tys. zł.

3. Uzyskanie dotacji na projekt pn. **„KASZEBE-BYT – reintegracja społeczno-zawodowa”**. We współpracy z Centrum Integracji Społecznej w Bytowie opracowano projekt „KASZEBE-BYT – reintegracja społeczno-zawodowa”. Projekt ten zakłada integrację społeczną i zawodową osób zagrożonych wykluczeniem społecznym z 7 kaszubskich gmin powiatu bytowskiego, tj. Bytowa, Kołczygłów, Tuchomia, Studzienic, Parchowa, Borzytuchomia, Czarnej Dąbrówki, o bezrobociu 34,2 proc. Projekt realizo-

wany jest w CIS w Bytowie. Całkowite wydatki to 694 tys. 395 zł, w tym dofinansowanie, 80 proc z Europejskiego Funduszu Społecznego – 555 tys. 516 zł i wkład własny CIS 20 proc. – 138 tys. 879 zł (udział własny CIS to środki budżetowe gmin wspierających jego działalność).

4. Projekt pn. **„Budowa zewnętrznej kanalizacji deszczowej do odbioru wód opadowych z ulic: Styp-Rekowskiego i Ks. Popiełuszki i innych w Bytowie”** złożono do WFO-SiGW w Gdańsku w listopadzie 2005 r. Obecna wartość projektu – 1,39 mln zł.

środki na inwestycje gminne

Wnioskowana kwota dofinansowania - 834 tys. zł. W czerwcu br. Rada Nadzorcza WFOŚiGW podjęła decyzję o przyznaniu gminie Bytów dofinansowania w formie pożyczki preferencyjnej.

5. Projekt zrealizowany w ramach pożyczki i dotacji z NFOŚiGW w Warszawie; lata 2003 – 04; projekt **„Budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich gminy Bytów”**, uzyskana kwota pożyczki 8 milionów 986 tysięcy 500 zł oraz dotacji 998 tys. 500 zł. Projekt zrealizowano, do końca 2002 roku wykorzystano z pożyczki środki w wysokości 6 milionów 229 tys. 500 zł, w roku 2003 wykorzystano w ramach pożyczki kwotę 2 milionów 405 tys. 500 zł na realizację kanalizacji sanitarnej we wsiach Mądrzechowo, Ząbinowice i Mokrzyń (ukończenie z 2002 roku) oraz Rekowo i Sierzno. Resztę pożyczki, w wysokości 351 tys. 500 zł, oraz dotację – 998 tys. 500 zł wykorzystano w roku 2004 na budowę kanalizacji we wsiach Niezabyszewo i Płotowo.

6. Projekty zrealizowane w ramach pożyczek z WFOŚiGW w Gdańsku. W 2003 roku na projekt **„Budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich Gminy Bytów cd.”** - wsie Rekowo i Sierzno,

uzyskano pożyczkę w wysokości 800 tys. zł. Projekt zrealizowano w 2004 r. Uzyskano umorzenie kwoty 280 tys. zł z kwoty pożyczki na to zadanie, tj. 35 proc.

Lata 2004 – 05: projekt **„Budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich Gminy Bytów cd.”** - wsie Płotowo i Niezabyszewo. Uzyskana kwota pożyczki 1 milion 300 tysięcy zł. Projekt zrealizowany w I kw. 2005 r.

7. Uzyskane umorzenia z pożyczek zaciągniętych z WFOŚiGW w Gdańsku:

– rok 2003; umorzenie 294 tys. zł na zadania pn. **„Budowa kanalizacji sani-**

tarnej w mieście Bytowie cd.” – ul. Drzymały – Kwiatowa, wieś Dąbie, pożyczka 600 tys. zł;

– rok 2004 umorzenie 320 tys. zł na zadanie pn. **„Budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich Gminy Bytów cd.”** – wieś Udorpie i Gostkowo, pożyczka 800 tys. zł;

– rok 2005 umorzenie 280 tys. zł na zadanie pn. **„Budowa kanalizacji sanitarnej we wsiach Rekowo i Sierzno”**, pożyczka 800 tys. zł.

Turystyka i wypoczynek

1. Realizacja programu **„Bytów Miasto Joggingu”** – 6 tys. zł – Urząd Marszałkowski



Zagospodarowanie terenów wiejskich



Świetlica w Niezabyszewie

W latach 2003-2006 gmina Bytów uczestniczyła, we współpracy z mieszkańcami, w przygotowaniu planów odnowy sołectw oraz wniosków aplikacyjnych na zadania związane z odnową wsi pomorskiej. Pozyskane fundusze w dużej mierze pozwoliły na zrealizowanie szeregu inwestycji mających na celu podniesienie standardu życia mieszkańców wsi.

1. Udział w III edycji Pomorskiego Programu Odnowy Wsi realizowanego w ramach Kontraktu Wojewódzkiego na rok 2003. Złożone aplikacje

dotyczyły dwóch zadań: „Zagospodarowanie wiejskiego terenu rekreacji dla działki 503/4 położonej w Rekowie gmina Bytów” oraz „Zagospodarowanie wiejskiego terenu rekreacji dla działki 34/2 położonej w Ząbinowicach”. Na powyższe inwestycje Gmina Bytów otrzymała dofinansowanie w kwocie 20 tys. 900 zł. Całkowity koszt zadań to 64 tys. 183 zł.

2. Udział w IV edycji Pomorskiego Programu Odnowy Wsi na 2004 r., do którego złożono dwa wnioski: „Poprawa jakości życia mieszkańców i atrakcyjności turystycznej sołectwa

poprzez zagospodarowanie centrum wsi Rekowo – II etap”, „Park rodzinny – II etap – Kontynuacja Planu odnowy i rozwoju wsi Ząbinowice”. Aplikacjom przyznano odpowiednio kwoty: Rekowo 10 tys. 600 zł, Ząbinowice 12 tys. 100 zł. Pozyskane fundusze pozwoliły na dokończenie rozpoczętych w roku 2003 inwestycji. Łączna kwota zadań wynosi ok. 48 tys. 500 zł.

3. Realizacja projektu pn. „Remont świetlicy wyposażenie klasy zerowej oraz świetlicy w Szkole Podstawowej w Pomysku Wielkim”, w ramach Programu Aktywizacji Obsza-

z udziałem środków zewnętrznych

rów Wiejskich – komponentu B – 2 Edukacja. Poprzez Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego w Gdańsku uzyskano dotację z Banku Światowego w kwocie 10 tys. 796 zł. Projekt zrealizowano w 2004 r.

4. W 2005 r. realizacja projektu pn.: **„Adaptacja połączona z remontem świetlicy w Niezabyświe”**, w ramach Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich”. Całkowity koszt zadania wynosi 199 tys. 899 zł, w tym przyznane dofinansowanie to 131 tys. 80 zł, czyli 80 proc. kosztów kwalifikowanych projektu.

5. W 2006 r. realizacja projektu pn. **„Adaptacja połączona z remontem świetlicy w Ząbinowicach”** w ramach Programu



Plac zabaw w Rekowie.

Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich”. Całkowity koszt zadania wynosi 53 tys. 86 zł, w tym przyznane dofinansowanie to 34 tys.

810 zł, czyli 80 proc. kosztów kwalifikowanych projektu.

6. Realizacja projektu pn. **„Budowa boiska sportowego w Gostkowie”**, w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi na 2006 r. Wartość projektu opiewa na kwotę 101 tys. 439 zł, z czego dofinansowanie z budżetu województwa pomorskiego to 60 tys. zł. Inwestycja przewidziana jest do realizacji na 2006 rok.

7. W ramach konkursu ogłoszonego przez Zarząd Województwa przygotowano wnioski na zadanie pn. **„Zagospodarowanie centrum wsi Rekowo – III etap”**, który uzyskał dofinansowanie. Koszt zadania to ok. 70 tys. zł.



Ząbinowice

OŚWIATA I WYCHOWANIE 2002 - 2006 ROKU

1. Funkcjonowanie szkół po wdrożeniu reformy oświaty:

W mieście i gminie Bytów funkcjonuje 6 szkół podstawowych z tego 2 w mieście i 4 na wsi oraz Filia SP-nr 5 w Udorpiu z klasami I – III wraz z oddz. „O”.

Miasto zostało podzielone na 2 obwody dla szkół podstawowych i 2 obwody dla gimnazjów. Do obwodu każdego gimnazjum włączono uczniów z 2 obwodów szkół podstawowych z gminy. Obecnie wychowaniem przedszkolnym objęte są dzieci w 4 przedszkolach w mieście Bytów z tego 2 czynne 8 godzin i 2 czynne 5 godzin oraz w 10 oddziałach 5 godzinnych przy szkołach podstawowych: w Udorpiu (Fil. SP – nr 5), SP w Gostkowie, Niezabyszewie, Pomysku W. i Rekowie oraz oddz. „O” w Ząbinowicach.

Od 1 września 2004 roku rozpoczęło działalność pięciogodzinne dwuoddziałowe Niepubliczne Przedszkole przy parafii Św. Filipa Neri w Bytowie. Organem prowadzącym tą placówkę jest osoba fizyczna.

Budżet oświaty

Lp	Placówka	2002 rok	2003 rok	2004 rok	2005 rok	2006 rok
1	Szkoły razem	11 680 245	12 570 310	14 552 905	13 916 380	14 770 795
2	Przedszk. razem	2 187 657	2 300 164	2 424 241	2 637 501	2 682 876
3	Oświata razem	13 867 902	14 870 474	16 977 146	16 553 881	17 453 671
4	Subwencja oświatow	9 544 148	10 446 990	10 634 378	10 231 513	10 665 379
5	Żłobek	324 561	316 896	273 540	293 153	380 000

2. Rozwój bazy oświatowej

2.1 a/ W roku 2005 oddano do użytku nowowytbudowaną salę sportową przy Szkole Podstawowej w Pomysku Wielkim o wymiarach 26 x 16 m z pełnym zapleczem - szatnie, sanitariaty i natryski.

b/ Do nowych pomieszczeń przy Szkole Podstawowej w Pomysku Wielkim we wrześniu 2004 roku przeniesiono przedszkole.

c/ W szkole tej w wyniku prac modernizacyjnych przygotowano pomieszczenia dla potrzeb żywieniowych oraz świetlicy.

2.2 W ramach rządowego programu wyposażenia placówek szkolnych w sprzęt komputerowy przy wsparciu Europejskiego Funduszu Społecznego w latach 2003 – 2006 siedem placówek szkolnych otrzymało nowe pracownie. Łączna wartość otrzymanego sprzętu to kwota 320 000,- złotych. Zestawy te obejmują komputery nowej generacji. Wszystkie placówki szkolne w gminie posiadają dostęp do internetu a 5 z nich w ostatnim roku otrzymało zestawy internetowego centrum informacji multimedialnej do bibliotek. Warunkiem otrzymania nowego sprzętu było przeszkolenie odpowiedniej liczby nauczycieli w zakresie technologii komputerowej oraz przygotowanie pomieszczeń.

2.3 Na remonty i modernizację we wszystkich placówkach oświatowych bez inwestycji wydano łącznie = 398 461,00 zł.

Środki na remonty w latach :

Lp	Placówka	2002 rok	2003 rok	2004 rok	2005 rok	2006 rok
1	Szkoły	28 000	30 500	109 338	34 487	123 690
2	Przedszkola	17 000	7 246	4 000	7 200	37 000
	Razem	45 000	37 746	113 338	41 687	160 690
	Inwestycje	473 963	510 113	1 930 000	426 938	716 000

Fundacja „Nasza Wspólnota”

Fundacja „Nasza Wspólnota” ustanowiona została aktem notarialnym z dnia 12 stycznia 1999 r. i wpisana do rejestru fundacji w dniu 4 listopada 1999 r.

Na działalność Fundacji przekazano z budżetu Gminy dotację

w kwocie 1 miliona zł. Głównym celem Fundacji jest udzielanie pomocy finansowej wspólnotom mieszkaniowym, utworzonym w budynkach na terenie gminy Bytów, poprzez spłatę odsetek od kredytów zaciągniętych przez wspólnoty na remonty budynków. Dochodami Fundacji są odsetki bankowe od lokat terminowych własnych środków finansowych, które za okres od początku działalności do dnia 31.12.2005 r. wynoszą 301 tys. 703 zł.



W chwili obecnej jedynymi kosztami działalności Fundacji są opłaty bankowe za prowadzenie obsługi finansowej.

Od roku 2002 do 30 września br. kredyty na remonty budynków zaciągnęło 71 wspólnot mieszkaniowych, na łączną kwotę 3 milionów 213 tysięcy 740 zł. Spłata odsetek przez Fundację od zaciągniętych kredytów przez wspólnoty mieszkaniowe w tym



okresie wyniosła 537 tys. 286 zł. Natomiast od początku działalności Fundacji, tj. od roku 2000 do chwili obecnej, kredyty zaciągnęło 109 wspólnot na łączną kwotę 4 miliony 470 tys. 90 zł, od których Fundacja Nasza Wspólnota spłaciła odsetki w wysokości 722 tys. 235 zł. Obecnie 8 wspólnot mieszkaniowych oczekuje na udzielenie kredytu na łączną kwotę 480 tys. 954 zł.

Realizacja Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych należy do zadań własnych gminy. Realizacja tych zadań prowadzona jest w postaci Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych uchwalanego corocznie przez Radę Miejską w Bytowie. Środki na realizację pochodzą z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych. W latach 2003-

2005 wydatkowano na realizację programu 928,8 tys. zł, w tym na:

- pomoc terapeutyczną i rehabilitacyjną dla osób uzależnionych od alkoholu – 48,9 tys. zł

- udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie – 87,1 tys. zł,

- prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej,

w szczególności dla młodzieży – 202,4 tys. zł, wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych – 373,4 tys. zł, dofinansowanie budownictwa socjalnego – 158,2 tys. zł, wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej – 58,8 tys. zł.

W 2006 r. na realizację programu przeznaczono kwotę 280 tys. zł.

Gospodarka mieszkaniowa

1. Stan lokali komunalnych

a. lokale mieszkalne – 172 lokale o pow. użytkowej 7338,2 m²

w tym:

– 99 lokali położonych w budynkach stanowiących własność Gminy

– 73 lokale położone w budynkach wspólnot mieszkaniowych

b. lokale socjalne – 41 lokali o pow. 965,8 m²

2. Budownictwo socjalne i mieszkaniowe

W 2005 r. oddano do użytku:

– w budynku przy ul. Przemysłowej 38 w Bytowie 6 lokali socjalnych o łącznej powierzchni 176,78 m². Średnia powierzchnia jednego lokalu wynosi 29,5 m². Lokale zostały zasiedlone w listopadzie 2005 roku. Koszty realizacji wyniosły 144 tys. 958 zł w tym dofinansowanie z Funduszu Dopłat Ministerstwa Infrastruktury – 50 tys. 735 zł (35 % kosztów realizacji),

– w budynku przy ul. Mierosławskiego 16 w Bytowie 20 lokali socjalnych o łącznej powierzchni 458,25 m². Średnia powierzchnia jednego lokalu wynosi 22,9 m². Lokale zostały zasiedlone w grudniu 2005 roku. Koszty realizacji wyniosły 475 tys. 45 zł w tym przewidywane dofinansowanie z Funduszu Dopłat Ministerstwa Infrastruktury – 162 tys. 857 zł (34,3 % kosztów realizacji).

Wykonano docieplenie i remont balkonów budynku mieszkalnego przy ul. Miłej 28 w Bytowie. Koszty realizacji zadania wyniosły 128 tys. 243 zł.

W IV kw. 2006 r. planuje się rozpoczęcie modernizacji węzłów sanitarnych w budynku mieszkalnym przy ul. Miłej 28 w Bytowie, w wyniku której każdy lokal mieszkalny będzie posiadał własną łazienkę z wc.

3. Dodatki mieszkaniowe

Dodatek mieszkaniowy jest świadczeniem pieniężnym wypłacanym przez Gminę na rzecz osób o niskich dochodach, znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej, w celu umożliwienia im pokrycia części kosztów za zajmowany lokal mieszkalny. W latach 2003 – 2005 wypłata dodatków kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	J.m.	2003	2004	2005	2006 p.w.
Ilość wypłaconych dodatków mieszkaniowych	szt.	10984	10602	8694	7150
Kwota wypłaconych dodatków mieszkaniowych	tys. zł	1262,0	1218,7	913,4	745
Średnia wysokość miesięczna dodatku	zł	114,9	115,00	105,10	104,20

Zatrudnienie bezrobotnych

W celu łagodzenia skutków bezrobocia na terenie gminy Bytów oraz zgodnie z pla-



nem zadań aktywnych w tym zakresie Urząd Miejski w Bytowie, przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie, organizował prace interwencyjne na terenie miasta i gminy Bytów.

Zatrudnienie osób bezrobotnych w poszczególnych latach przedstawia się następująco:

Wyszczególnienie	j. m.	2003	2004	2005	2006 p.w.
Ilość zatrudnionych bezrobotnych	osób	235	266	241	240
Średni stan zatrudnienia bezrobotnych	osób	88	93	92	91
Ilość osób, które nabyły prawo do zasiłku	osób	81	97	102	106
Koszty zatrudnienia bezrobotnych	tys. zł	425,9	473,8	510,3	520

Sprawy społeczne

1. Na podstawie ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o zatrudnieniu socjalnym, Gmina w IV kwartale 2004 r. podjęła inicjatywę w sprawie wspólnego utworzenia z gminami powiatu bytowskiego **Centrum Integracji Społecznej** w Bytowie. Ostateczne porozumienie w tej sprawie podpisało 8 gmin powiatu (bez Miastka i Trzebielina). Z dniem 1 kwietnia 2005 r. Centrum Integracji Społecznej w Bytowie, z siedzibą przy ul. Miłej 26, rozpoczęło swoją działalność. Zadaniem Centrum jest realizowanie wobec jego uczestników:

- reintegracji społecznej, która oznacza działania mające na celu odbudowanie i podtrzymywanie u osoby uczestniczącej w zajęciach umiejętności uczestniczenia w życiu społeczności lokalnej i pełnienia ról społecznych w miejscu pracy i zamieszkania

- reintegracji zawodowej, która polega na działaniach, mających na celu odbudowanie i podtrzymywanie u osoby uczestniczącej w zajęciach, zdolności do samodzielnego świadczenia pracy na rynku pracy.

Usługi Centrum są skierowane do osób, które podlegają wykluczeniu społecznemu i ze względu na swoją sytuację życiową nie są w stanie własnym

staraniem zaspokoić swoich podstawowych potrzeb życiowych, w związku, z czym często znajdują się w sytuacji powodującej ubóstwo i uniemożliwiającej lub ograniczającej uczestnictwo w życiu zawodowym, społecznym i rodzinnym.

Zgodnie z ustawą uczestnikami zajęć mogą być: bezdomni, uzależnieni od alkoholu, uzależnieni od narkotyków, chorzy psychicznie, bezrobotni pozostający bez pracy dłużej niż 24 miesiące, zwalniani z zakładów karnych. W 2005 r. uczestnikami zajęć w Centrum było 30 osób, w tym z gminy Bytów 13. W 2006 w zajęciach CIS uczestniczyć będzie 60 osób, w tym z gminy Bytów 30.

Na działalność Centrum uzyskano dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego w wysokości 555 tys. 516 zł, w tym na II półrocze 2006 r. – 192 tys. 52 zł a na 2007 r. – 363 tys. 464 zł.

2. W ramach realizacji programu „**Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności UE**”, Gmina otrzymała w latach 2003 – 2005 nieodpłatnie 45 021 kg żywności (ryż, makaron, mąka, mleko) z Tczewskiego Banku Żywności w Tczewie. Wartość rynkowa żywności wynosi 159 tys. zł.

3. Gmina udziela pomocy w prowadzeniu jadłodajni dla osób bezrobotnych i ubogich przez „Caritas” przy parafii pw. św. Katarzyny i św. Filipa Neri, poprzez dofinansowanie do przygotowania posiłków oraz zatrudnianie przez Urząd Miejski w ramach prac interwencyjnych 6 osób do przygotowania posiłków, co związane jest z ponoszeniem części kosztów wynagrodzenia tych osób. W latach 2003 – 2005 r. stanowiło to kwotę 105,4 tys. zł.

Natomiast bezpośrednio na dofinansowanie przygotowania posiłków przeznaczono z budżetu gminy kwotę 27 tys. zł. Z posiłków korzysta codziennie średnio około 320 osób. W 2006 roku również kontynuowana jest przez Gminę w wyżej wymienionych formach pomoc w prowadzeniu jadłodajni.

Turystyka i promocja miasta i

Urząd Miejski w Bytowie zrealizował w minionych czterech latach wiele ciekawych przedsięwzięć turystyczno-promocyjnych. Był organizatorem lub współorganizatorem szkoleń, spotkań, rajdów, uczestniczył w targach turystycznych oraz wydał materiały promocyjno-reklamowe. Urząd Miejski w Bytowie, aby realizować swoje zadania związane z promocją miasta i gminy Bytów, wydał bogaty wachlarz gadżetów i materiałów promocyjnych. Przygotowane materiały reklamowe zostały zaprezentowane podczas odbywających się w poszczególnych latach targów turystycznych krajowych i zagranicznych. W ramach stoisk promocyjnych zorganizowanych przez Stowarzyszenie „Turystyczne Kaszuby” i Starostwo Powiatowe w Bytowie nasze miasto uczestniczyło w następujących imprezach targowych: Międzynarodowych Targach Turystycznych ITB w Berlinie, MTT Salonie des Vacances w Brukseli, Gdańskich Targach Turystycznych, Targach Turystyki, Sprzętu Turystycznego, Żeglarskiego i Sportowego GLOB w Katowicach, Targach Turystyki i Wypoczynku LATO w Warszawie oraz Międzynarodowym Salonie Turystycznym TOUR SALON w Poznaniu. Kolejnym działaniem promocyjnym była współpraca przy realizacji programu tele-

Zadanie 1: Kultura i sztuka

Lp.	nazwa organizacji	nazwa projektu	przypisana kwota w 2006 r.
1.	Związek Ukraińców w Polsce, Koło w Bytowie	XVI Bytowska Watra '2006	3.500
2.	Polski Związek Niewidomych, Koło Powiatowe w Bytowie	Spotkanie okolicznościowe „Wigilia niewidomych”	300
3.	Polski Związek Niewidomych, Koło Powiatowe w Bytowie	Spotkanie kulturalne „Międzynarodowy Dzień Białej Łaski”	200
4.	Stowarzyszenie „NAZARET” im. Św. Filipa Neri	Filipiada	1.500
5.	Stowarzyszenie „NAZARET” im. Św. Filipa Neri	BLUE BLUES – niebiesko-muzyczna promocja Bytowa	500
6.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	Kaszubska Sobota	700
7.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	Mini-monografia bytowskiego oddziału ZK-P	800
8.	Zarząd Kompleksu Zamkowego w Bytowie	Światowy Dzień Turystyki na Zamku w Bytowie	500
9.	Stowarzyszenie Kaszubsko-Pomorskie Bractwo Rycerzy Zamku Bytowskiego	IX Wielki Turniej Rycerski „Gryfa Pomorskiego”	4.000
10.	Stowarzyszenie Kobiet na Rzecz Kobiet	Ważne urodziny – 660-lecie Bytowa / Konkurs i wystawa prac artystycznych/	700
11.	Zespół CARITAS Parafii p.w. Św. Katarzyny w Bytowie	Dzień Papieski	300
12.	Stowarzyszenie Miłośników Kultury Muzycznej	Organizacja koncertów muzyki chóralnej	1.500
13.	REZERWA		500
RAZEM			15.000 zł

wizyjnego w ramach cyklu „Telewizyjny Przewodnik po Kraju- Para w Polskę”. W 2003 roku oddział ze Szczecina TVP przygotował na terenie miasta i gminy Bytów program edukacyjno – promocyjny. W realizowanym programie para aktorów: Bożena Furczyk i Sławomir Kołakowski oprowadzała widzów po atrakcjach turystycznych miasta i gminy Bytów.

Urząd Miejski w Bytowie zorganizował szereg imprez, spotkań i szkoleń związanych z turystyką:

- rajdy rowerowe
- rajd pieszy w okolicach Gałąźni Małej
- Bytowski Marsz na Orientację pamięci Jana Pawła II

– Światowy Dzień Turystyki – festyn turystyczno-rekreacyjny z wieloma atrakcjami: grzybobranie, konkurs plastyczny na najładniejszy latawiec,

konkurs na hasło promocyjne, turniej „66” oraz występy lokalnych zespołów – szkolenie pn. „Zachowajmy bogactwo kultury” sfinansowane przez Fundację Wspomagania Wsi z Warszawy

– szkolenie pn. „Agroturystyka szansą rozwoju wsi” sfinansowane przez Fundację Wspomagania Wsi z Warszawy

– szkolenie agroturystyczne dla mieszkańców z terenu Partnerstwa Dorozeczne Słupi sfinansowane w ramach I schematu Piliotażowego Programu Leader +.

Urząd Miejski w Bytowie od dwóch lat realizuje projekt „Bytów Miasto Jogingu”, który ma na celu upowszechnianie biegania jako jednej z najprostszych form aktywności ruchowej, poprzez stworzenie specyficznego produktu turystycznego.

gminy Bytów

W 2005 roku w ramach rozwoju produktu turystycznego „Bytów Miasto Joggingu” zostały wyznaczenie trasy biegowe na terenie gminy Bytów:

1. MOSiR-owska Ścieżka Zdrowia
2. Niebieskie Stopy Jeleńnia
3. Tajemniczy Szlak Góry Siemierzyckiej
4. Szlak Dzielnego Rycerza.

oraz została wydana ulotka promocyjna, opracowana w 3 wersjach językowych, zawierająca mapkę z trasami biegowymi wraz z krótkim opisem. W bieżącym roku w ramach dalszego rozwoju produktu turystycznego „Bytów Miasto Joggingu” zostaną oznakowane ścieżki biegowe. Publikacja i oznakowanie zostały sfinansowane z pozyskanych dotacji zewnętrznych.

Gmina Bytów aktywnie uczestniczy w budowaniu Lokalnej Grupy Działania-Partnerstwo Dorzecze Słupi. Z terenu gminy Bytów swój udział w partnerstwie zgłosiło 12 podmiotów z sektora publicznego, społecznego i gospodarczego. Partnerstwo Dorze-



cze Słupi obejmuje swym zasięgiem obszar gmin: Studzienice, Bytów, Parchowo, Tuchomie, Borzytuchom, Czarna Dąbrówka, Kołczygłowy, Dębica Kaszubska, Kobylnica, Słupsk, Postomino, Ustka, Smołdzino leżące w powiecie: bytowskim, słupskim, sławieńskim w województwie: pomorskim i zachodniopomorskim. Partnerstwo Dorzecze Słupi jako Lokalna Grupa Działania złożyła wniosek o dofinansowanie realizacji projektów w ramach schematu II Pilotażowego Programu LEADER + działanie 2.7. Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich (2004-2006).

Koordynatorem Programu Leader + z ramienia gminy Bytów jest Wydział Edukacji i Promocji Urzędu Miejskiego w Bytowie.

Ostatni tydzień lipca od 12 lat jest swoistym świętem folkloru w gminie Bytów, a wszystko za sprawą Międzynarodowego Festi-

walu Folkloru. Przez ostatnie 4 lata na festiwalowej scenie w Bytowie zaprezentowały się zespoły folklorystyczne z Bułgarii, Ukrainy, Meksyku, Węgier, Armenii, Polinezji Francuskiej, Rumunii, Anglii, Serbii, Białorusi, Włoch, Łotwy, Chorwacji, Rosji, Stanów Zjednoczonych oraz Turcji i Chile. Obok zespołów zagranicznych publiczność oglądała występy kaszubskich zespołów folklorystycznych z Bytowa, Chojnic, Kościerzyny, Brus i Wiela. Kolejne edycje Międzynarodowego Festiwalu Folkloru dostarczyły publiczności moc wrażeń, a scena bytowskiego zamku mieniła się pełną paletą barw zespołów z różnych stron Europy i świata.

Tradycyjnie w ramach festiwalu bytowski oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zorganizował „Kaszubską Sobotę” i Międzynarodowy Turniej Gry w Karty „Bytowska Baśka”.

W 2006 roku Urząd Miejski w Bytowie po raz pierwszy zorganizował Międzynarodowy Plener Malarski. Na zaproszenie organizatorów w plenerze uczestniczyło 15 artystów z Francji, Trójmiasta, Torunia, Włocławka, Aleksandrowa Kujawskiego i Śląska.

Poplenerowa wystawa prac artystów biorących udział w tej malarskiej imprezie odbyła się w Galerii „Wieża cd” Grażyny Fijałkowskiej.



Międzynarodowy Festiwal Folkloru.

Piękna wieś i najładniejsza posesja

W 2005 roku, w oparciu o wnioski wypływające z przebiegu dotychczasowych edycji konkursu „Piękna wieś”, któremu przyświeca idea aktywizacji społeczności lokalnych w dążeniu do podnoszenia estetyki terenów wiejskich, podjęto szereg działań w celu zwiększenia atrakcyjności konkursu oraz znaczenia jego oddziaływania. Ustalono stałą datę i miejsce uroczystego wręczania nagrody w ramach obchodów Dni Bytowa na dziedzińcu zamkowym. Ograniczono liczbę nagród do jednej głównej, przy równoczesnym zwiększeniu jej wysokości do 1000 zł. Ponadto, poszerzono i zmodyfikowano skład komisji konkursowej. Przyjęto, iż celem konkursu powinno być promowanie wzorców estetycznych osadzonych w tradycji kulturowej regionu. Tegoroczna, druga po wprowadzeniu zmian, edycja konkursu pozwala na stwierdzenie, iż znacząco zwiększyła się liczba uczestników oraz poziom rywalizacji konkursowej.

Równolegle ze zmianami w organizacji konkursu „Piękna wieś”, zainicjowano konkurs pn.: „Najładniejsza posesja w Bytowie”. Celem konkursu adresowanego do mieszkańców miasta jest zachęcenie



do większej dbałości o estetykę najbliższego otoczenia, wychodząc z założenia, iż jest to jeden ze sposobów na poprawę jakości życia mieszkańców i zwiększenie atrakcyjności turystycznej Bytowa. Także w tym przypadku zadbano o rangę konkursu poprzez ustalenie atrakcyjnej nagrody pieniężnej, rozpropagowanie idei konkursu w lokalnych mediach i uroczystą oprawę ceremonii rozdania nagród. Konkurs jest organizowany w dwóch kategoriach: a. budynki jednorodzinne oraz b. budynki wielorodzinne, obejmująca także obiekty handlowe i usługowe. W oparciu o wyniki dwóch kolejnych edycji konkursu można pokusić się o stwierdzenie,

iż w ostatnich latach zrealizowano w Bytowie wiele interesujących, wartych uhonorowania obiektów. Zwracają uwagę ciekawe rozwiązania architektoniczne i materiałowe oraz staranność wykończenia. Pożądaną zmianę ulega stosunek do wartości historycznych obiektów. Dynamicznie rośnie liczba odnowionych elewacji, czemu sprzyja niewątpliwie działalność utworzonej przez Gminę Bytów fundacji „Nasza Wspólnota”. Obserwując natężony ruch inwestycyjny ze spokojem można oczekiwać kolejnych edycji konkursu w nadziei coraz wyższego poziomu architektonicznego i estetycznego aspirujących do nagrody realizacji.

Okruchy pamięci



W roku 2005 przystąpiono do realizacji programu mającego na celu uporządkowanie i zagospodarowanie terenów dawnych cmentarzy ewangelickich zlokalizowanych na terenie gminy Bytów. W porozumieniu z powiatowym Urzędem Pracy w Bytowie sformułowano program o nazwie: „Okruchy pamięci – cmentarze”, który umożliwił sfinansowanie zatrudnienia osób bezrobotnych przy pracach porządkowych. W I etapie przygotowano dokumentację inwentaryzacyjną wszystkich cmentarzy a następnie przystąpiono do uporządkowania cmentarza w Dąbiu. Usunięto zbędne krzewy i drzewa, odsłonięto przebieg dawnego ogrodzenia oraz uporządkowano zachowane nagrobki i droge

dojazdową. W porozumieniu z miejscową społecznością ustawiono drewniany krzyż. W planach pozostaje odtworzenie bramy wjazdowej i budowa ogrodzenia. W roku bieżącym pracami porządkowymi w podobnym zakresie objęto cmentarz ewangelicki zlokalizowany przy ulicy Miłej w Bytowie. W trakcie prac ziemnych natknęto się na zachowane w niezłym stanie ceglane filary podtrzymujące niegdyś

bramę wjazdową i furtkę, które po wydobyciu z ziemi i wstępnym oczyszczeniu ustawiono w miejscu pierwotnej lokalizacji. Powszeczne zainteresowanie „odkryciem” pozwala przypuszczać, iż ponowne zagospodarowywanie zapomnianych cmentarzy stanowiących istotną część miejscowego dziedzictwa kulturowego zyskuje coraz szerszą aprobatę i zachęca do kontynuowania podjętych już działań.

Hejnał Bytowa

W 2000 roku Zarząd Miejski w Bytowie ogłosił konkurs na hejnał miasta. Wygrał Jacek Stańczyk ze Słupska. Od tego czasu hejnał wygrywany jest przy okazji ważnych uroczystości, które odbywają się w Bytowie.

Od 24 maja 2006 r. hejnał miasta rozbrzmiewa z wieży kościelnej codziennie w południe po wybiści godzinie 12. Zegar wieży kościelnej wybija również codziennie pełne godziny i kwadranse od 6 do 22.

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

Najważniejsze kulturalne wydarzenie roku to **Dni Bytowa**. Bytów otrzymał prawa miejskie 12 lipca 1346 roku, stąd też tradycja obchodów dni miasta w tym czasie. W latach 2002-2006 w corocznie organizowanych Dniach Bytowa mieszkańcy mieli możliwość uczestniczyć w wielkim 3-dniowym festynie, połączonym z prezentacją lokalnego dorobku kulturalnego. Zapraszano gwiazdy estrady polskiej: VOX, STAN TUTAJ (2002), SISTARS (2003), BRACIA CUGOWSCY (2004), EWELINA FLINTA czy IRA (2005). W roku Jubileuszu 660-lecia gościliśmy zespół ŁZY i MONIKĘ BRODKĘ.

Prezentacja Miast Bytów-Kartuzy-Kościerzyna – to impreza integracyjna organizowana od 1996 roku wspólnie z dwoma zaprzyjaźnionymi miastami Kartuzami i Kościerzyną. Zawsze występują gwiazdy estrady polskiej. W latach 2002-06 wystąpili w Bytowie: Edyta Geppert (2002), zespół LOMBARD (2005), a prowadzącym imprezę w 2005 roku był znany prezenter Jacek Kawalec. W roku 2006 Prezentacja Miast odbyła się w Kartuzach.

Koncerty kameralne na zamku – odbywają się od 25 lat w każdy pierwszy wtorek miesiąca w sali portretowej Muzeum Zachodnio-Kaszubskiego w Bytowie. Organizatorem koncertów jest Miejski Dom Kultury i Urząd Miejski w Bytowie przy współ-



pracy Akademii Muzycznej z Gdańska.

Bytowska Watra to ponadregionalna prezentacja dorobku kulturalnego Ukraińców zamieszkujących Pomorze. Od kilkunastu lat miejscem imprezy jest Udorpie koło Bytowa. Organizatorem Bytowskiej Watry jest bytowskie koło Związku Ukraińców w Polsce.

Kaszubska Sobota – popularyzuje kulturę i tradycję naszego regionu. Celem imprezy jest przybliżenie mieszkańcom Ziemi Bytowskiej, jak również turystom odwiedzającym Kaszuby m. in. kaszubskiej tradycji, kultury, pieśni i tańca. Organizowanie Kaszubskiej Soboty na dziedzińcu bytowskiego zamku stało się tradycją miejscowego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Podczas Kaszubskiej Soboty rozgrywany jest turniej bałki –

popularnej na Kaszubach gry w karty.

Wielki Turniej Rycerski Gryfa Pomorskiego – podczas turnieju organizowanego na dziedzińcu odbywają się pokazy średniowiecznych tańców, inscenizacje historyczne, turnieje łucznicze i kusznice oraz biesiady i zabawy plebejskie z udziałem publiczności. Jednym z elementów turnieju jest również przemarsz rycerstwa przez miasto oraz uroczysta msza święta w niedzielę na dziedzińcu zamkowym. Od 2005 roku turniej rycerski odbywa się podczas Dni Bytowa.

VIII Pomorski Konkurs Sygnałów i Muzyki Myśliwskiej na Zamku w Bytowie – impreza cykliczna organizowana przez Koła Łowieckie, Lasy Państwowe, MDK, ZKZ oraz PZŁ O/Słupsk. Swój coroczny wkład ma również Urząd Miejski, pokrywając część kosztów.

Kultura fizyczna i sport

Do podstawowych zadań w zakresie kultury fizycznej i sportu należy m. in. inicjowanie i wspieranie przedsięwzięć mających na celu upowszechnianie sportu, stwarzanie warunków oraz podejmowanie działań organizatorskich w zakresie sportu. W latach 2004 i 2005 wspólnie ze Stowarzyszeniem Miłośników Ziemi Słupskiej oraz firmą Lang Team Sp. z o.o. zorganizowano w Bytowie wyścig kolarski „**Pomorski Klasyk**”. Na starcie w Bytowie stanęli kolarze z największych polskich grup zawodowych.

Bytów w latach 2003-04 miał możliwość wzięcia udziału w **Turnieju Miast**, zorganizowanym przez spółkę „Live” z Warszawy.

W ramach „**Programu upowszechniania sportu wśród dzieci i młodzieży w woj. pomorskim**”, po wcześniejszym złożeniu wniosku gmina Bytów systematycznie otrzymuje środki finansowe na realizację zadań w zakresie „**Powszechnej nauki pływania**” i „**Sport po 16**”.

W roku 2004 zrealizowano przy pomocy finansowej Ministerstwa Edukacji i Sportu program pn. „**Przeciwdziałanie zjawisku „siedzącego” trybu życia na rzecz rekreacji ruchowej uczniów szkół podstawowych i gimnazjów gminy Bytów**”.

Gmina Bytów współpracuje z organizacjami pozarządowymi działającymi w zakresie kultury fizycz-



nej i sportu. Z budżetu miasta otrzymują dotacje na rozwój działalności sportowej zarówno w mieście, jak i gminie Bytów. W latach 2002-2005 było to środki finansowe w granicach ok. 160 tys. zł, natomiast w roku 2006 kluby sportowe otrzymały łącznie kwotę 200 tys. zł.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie organizuje cykliczne imprezy, na organizację, których otrzymuje co roku dofinansowanie z budżetu miejskiego.

Bieg Gochów – to najstarsza i jedna z największych imprez biegowych o zasięgu ogólnopolskim.

Pielgrzymka Biegowa Bytów – Częstochowa – impreza sportowa o długiej tradycji, odbywa się corocznie. W 2006 roku odbyła się już po raz 17.

Wspieranie stowarzyszeń lokalnych

W mieście i gminie Bytów działają 53 organizacje pozarządowe. 20 spośród nich to stowarzyszenia kultury fizycznej i sportu, 9 stowarzyszeń, których działalność najszerzej obejmuje sferę kultury, sztuki i ochrony dóbr kultury i tradycji, 6 stowarzyszeń kościelnych, 3 działające na rzecz turystyki, 4 organiza-

cje działające na rzecz osób niepełnosprawnych, 3 działające w obszarze przeciwdziałania uzależnieniom (alkoholizm, narkomania) oraz pozostałe.

Organizacje pozarządowe nastawione są na rozwój lokalny, aktywizują społeczność lokalną. Przyczyniają się do rozwoju kultury fizycznej i sportu, zwiększenia oferty kulturalnej, promocji miasta itp. Organizacje sfery socjalnej prowadzą jadalnię dla najuboższych, aktywizują osoby starsze i niepełnosprawne, przeciwdziałają uzależnieniom.

W latach 2003-2006 w ramach współpracy gminy Bytów z organizacjami pozarządowymi na realizację zadań publicznych przyznano ogółem kwotę 1.144.516,00

Wykaz udzielonych środków w rozbiciu na poszczególne lata:

1. Kultura Fizyczna i Sport – 669 tys. 575 zł
2. Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego – 55 tys. zł
3. Turystyka i Wypoczynek – 27 tys. 400 zł
4. Edukacja, Oświata i Wychowanie – 41 tys. 100 zł
5. Bezpieczeństwo Publiczne – 15 gys.
6. Pomoc Społeczna – 44 tys. 500 zł
7. Realizacja Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii – 291 tys. 941 zł

Stan mienia komunalnego

Na mieniu komunalnym Gminy Bytów prowadziły w latach 2003-2006 swoją działalność następujące zakłady budżetowe, jednostki budżetowe, spółki skarbu gminy i inne podmioty:

1. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunalne Spółka z o. o
2. Miejski Zarząd Budynków Komunalnych
3. Wodociągi Miejskie Spółka z o. o.
4. Bytowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o. o.
5. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji
6. Miejski Dom Kultury
7. Zarząd Kompleksu Zamkowego
8. Gimnazjum nr 1 w Bytowie
9. Gimnazjum nr 2 w Bytowie
10. Szkoła Podstawowa nr 2 w Bytowie
11. Szkoła Podstawowa nr 5 w Bytowie
12. Szkoła Podstawowa w Gostkowie
13. Szkoła Podstawowa w Pomysku Wielkim
14. Szkoła Podstawowa w Rekowie
15. Szkoła Podstawowa w Niezabyszewie
16. Przedszkole w Niezabyszewie
17. Przedszkole nr 1 w Bytowie
18. Przedszkole nr 2 w Bytowie
19. Przedszkole nr 3 w Bytowie
20. Przedszkole nr 4 w Bytowie
21. Przedszkole w Pomysku Wielkim
22. Żłobek

Na dzień sporządzenia raportu likwidacji lub prywatyzacji uległy następujące zakłady budżetowe, jednostki budżetowe lub spółki skarbu gminy:

1. Miejski Zarząd Budynków Komunalnych,
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunalne Spółka z o. o.,
3. Przedszkole w Niezabyszewie,
4. Przedszkole w Pomysku Wielkim.

Żłobkoprzedszkole w ramach umowy użyczenia prowadzone było przez prywatny podmiot gospodarczy.

Na dzień sporządzenia raportu sposób zagospodarowania mienia komunalnego w Gminie Bytów przedstawiał się następująco:



Uzyskane w latach 2003-2005 dochody z gospodarki mieniem komunalnym zamknęły się w kwocie 5 milionów 439 tys. 319 zł.

Na dochody te złożyły się następujące wpływy:

- z opłat za zarząd i użytkowanie wieczyste - 1 milion 377 tys. 384 zł
- wpływy z różnych opłat - 7 tys. 896 zł
- z najmu i dzierżaw składników majątkowych - 378 tys. 49 zł
- ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych - 3 miliony 618 tysięcy 407 zł
- odsetki od nieterminowych wpłat - 55 tys. 309 zł
- inne wpływy - 2 tys. 272 zł

W roku 2006 planuje się dochody z gospodarki mieniem komunalnym w kwocie 1 miliona 971 tys. 200 zł.

Użytkowanie wieczyste

Obowiązujące w latach 2003 - 2006 przepisy umożliwiały użytkownikom wieczystym nabycie prawa własności gruntu w trybie administracyjnym lub na podstawie umowy. Obowiązywała też ustawa z dnia 26 lipca 2001 rok o nabywaniu przez użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości (Dz. U Nr 113, poz. 1209, z 2002 r. Nr 113, poz. 984 oraz z 2003 r. Nr 3, poz. 24 i Nr 64, poz. 592), która ze względu

na brak przepisów dotyczących sposobu ustalenia opłaty za nabycie prawa własności w sytuacji Gminy Bytów nie mogła znaleźć zastosowania. Użytkownicy wieczystości stali się właścicielami gruntu o łącznej powierzchni 36 tys. 189 m².

Od miesiąca października 2005 roku w drodze ustawy zostały ustalone jednolite zasady przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności. Nadal obowiązuje możliwość nabycia prawa własności w drodze umowy. Dla celów mieszkaniowych obowiązuje 85 proc. bonifikata, uchwalona przez Radę Miejską.

Dzierżawy, najem, zarządzanie

1. W omawianym okresie Gmina Bytów wydierżawiała pod uprawę warzyw, zieleń i garaże blaszane a także na cele składowe, komunikacyjne, pod uprawy rolne i oddane w dzierżawę MPK Spółka z o. o. o powierzchni: 2003 – 36 ha, 2004 – 36 ha, 2005 – 54 ha, 2006 – 54 ha

2. Gmina Bytów w drodze przetargu wybrała na okres trzech lat MZBK sp. z o. o. jako zarządcę wszystkich lokali mieszkalnych i użytkowych będących w jej zasobie. Na dzień sporządzenia raportu powierzchnia w/w lokali wynosiła: lokale mieszkalne – 8 tys. 328,78 m², lokale użytkowe 3 tys. 345,70 m². Zarządca w okresach miesięcznych dokonuje rozliczenia wpływów i kosztów zarządzania lokalami komunalnymi.

3. W drodze przetargu publicznego na okres dziewięciu lat oddano w dzierżawę Obiekt Hotelowo-Gastronomiczny „Zamek”, Ośrodek Turystyczno-Wypoczynkowy „Jeleń” oraz Bar „Leśny”.

Podziały geodezyjne i rozgraniczenia

W latach 2003 – 2006 prowadzone były postępowania administracyjne w w/w sprawach wg poniższego zestawienia (organ właściwy Burmistrz Miasta Bytowa):

Rok	Podziały geodezyjne	Rozgraniczenia
2003	39	5
2004	24	6
2005	42	6
2006	14	-

W wyniku podziałów geodezyjnych Gmina Bytów stała się z mocy prawa właścicielem dróg o powierzchni około 3 ha.

Gospodarka lokalami

1. Na skutek prywatyzacji lokali mieszkalnych przeprowadzonej przez Skarb Państwa na terenie Gminy Bytów w wielu budynkach obecnie należy uregulować ich stan prawny. W okresie objętym raportem Wydział Mienia Komunalnego uporządkował stan prawny 26 lokali.

2. Składane przez najemców wnioski w sprawie nabycia lokali załatwiane były na bieżąco, zbyt w trybie bezprzetargowym ogółem 20 mieszkań.

3. Dokonano analizy stanu gminnych lokali mieszkalnych w budynkach stanowiących własność wspólnot mieszkaniowych. Został przygotowany wniosek do najemców w sprawie możliwości skorzystania z pierwszeństwa nabycia lokalu w oparciu o Uchwałę Rady Miejskiej w sprawie zasad sprzedaży lokali mieszkalnych w domach stanowiących własność Gminy Bytów. Najemcy, którzy w okresie 21 dni od daty otrzymania propozycji wyrażą chęć nabycia lokalu mogą liczyć na pokrycie kosztu sporządzenia operatu szacunkowego przez Gminę Bytów.

Numeracja nieruchomości, nazewnictwo ulic, zmian granic gminy

Wydział Mienia Komunalnego prowadzi sprawy dotyczące nadawania placom i ulicom nazw a także nieruchomościom właściwych numerów. Zajmuje się również przygotowywaniem aktów prawnych dokumentujących zmiany granic administracyjnych gminy. W okresie objętym raportem nadano nazwy: w Bytowie 14 ulicom, w Rzepnicy 37 ulicom, w Udorpiu 4 ulicom. Jednocześnie uporządkowano numery nieruchomości w związku z nadaniem nowych nazw ulicom. Informacje w powyższej sprawie zostały przekazane do wszystkich instytucji i firm zajmujących się obsługą mieszkańców. Kontynuowano też wpisywanie aktualnych adresów w księgach wieczystych. Bieżąco załatwiane były wszystkie wnioski w sprawie nadania numeru porządkowego nieruchomości.

Wykaz zadań zrealizowanych w latach 2002-2006

Zieleń

W roku 2002

– Zakład Betoniarski E. Mojsiuk wykonał remont schodów z płyt chodnikowych na Osiedlu Pochyła w Bytowie. Łączny koszt zadania wyniósł 13 tys. 116 zł.

W roku 2003

– Wykonano modernizację terenu przed świetlicą wiejską w Niezabyszewie poprzez modernizację chodnika z kostki polbruk na powierzchni 73 m², wyłożenie kamieniem brukowym zjazdu z drogi krajowej nr 20 o powierzchni 59 m² oraz wykonanie murku oporowego z kamienia polnego o powierzchni 12 m². Koszt wyniósł 2 tys. 385 zł.

– W związku z budową sali gimnastycznej przy ZSER w Bytowie przeniesiono plac targowy z ul. Derdowskiego na ul. Brzozową. W ramach modernizacji targowiska miejskiego wykonano odwodnienie terenu o długości 350 mb, nawierzchnię z kostki polbruk o powierzchni 1344 m² oraz budynek socjalno- gospodarczy. Ponadto wykonano ogrodzenie z siatki o powierzchni 317,70 m², zamontowano 8 słupów i 14 opraw świetlnych wraz z siecią energetyczną 55 kW. Całkowity koszt tego zadania wyniósł 216 tys. 846 zł.

W roku 2004

– Zagospodarowano skwer przy ul. Nad Borują. Łączny koszt zadania wyniósł 6 tys. 170 zł.

W roku 2005

– Zagospodarowano teren wzgórza zamkowego w pasie drogowym drogi krajowej nr 20 poprzez wykonanie murku kamiennego wzdłuż fosy oraz klombów kwiatowych. Ponadto wykonano ścieżkę tłuczniovą, zamontowano 7 ławek parkowych oraz 4 kosze na śmieci. Łączny koszt zadania wyniósł 9 tys. 360 zł.

W roku 2006

– Zmodernizowano teren zielony między blokami Wojska Polskiego 37-39 w Bytowie. Łączny koszt modernizacji wyniósł 40 tys. zł.

– Wykonano modernizację skweru przy dworcu PKS/PKP- postój TAXI.

Łączny koszt wyniósł 9 500 zł.



– Zamontowano 2 ławki, koszt i gazon na działce gminnej przy ul. Sikorskiego (działka oznaczona geodezyjnie nr 110/2 obręb 102).

– Zmodernizowano chodnik wzdłuż bloku ul. Pochyła 5. Koszt wyniósł ponad 8 tys. złotych.

– Nasadzano krzewy wzdłuż bloku przy ul. Szeroka 1, koszt 150 zł.

Drogi

Gmina Bytów przeprowadza remont częściowy dróg o nawierzchni bitumicznej oraz bieżącą konserwację dróg gruntowych polegającą na równaniu, profilowaniu i zagęszczeniu nawierzchni dróg. W latach 2003-2006 na utrzymanie dróg będących w zarządzie gminy Bytów wydano 600 tys. zł.

Gmina Bytów pozyskuje środki finansowe z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych z przeznaczeniem na remont dróg dojazdowych do gruntów rolnych.

W latach 2001-2005 Lęborskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych LPRD SA z Lęborka wykonało 1695,50 mb nawierzchni bitumicznej o grubości 7 cm na podbudowie z kamienia brukowca za łączną kwotę 163 tys. 393 zł, z czego 120 tys. przekazał Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego w Gdańsku.

przez Wydział Spraw Rolnych i Inżynierii Gminnej

W 2006 roku Gmina Bytów pozyskała środki finansowe w wysokości 30 tys. zł na modernizację nawierzchni drogi dojazdowej oznaczonej geodezyjnie nr 486/2 w miejscowości Niezabyszewo. W wyniku przetargu firma Lęborskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych LPRD SA z Lęborka wykona 832 m² nawierzchni bitumicznej o grubości 7 cm na podbudowie z tłucznia oraz kamienia brukowca.

W roku 2002

– Zamontowano 4 progi zwalniające: ul. Jeziorna – 2 szt. i ul. Raclawicka – 2 szt. za łączną kwotę 11 tys. 50 zł. Dla ułatwienia orientacji w naszym mieście zamontowano 90 ulicowskázów z tablicami informacyjnymi oraz z nazwami ulic za łączną kwotą 9 tys. 690 zł.

– Wykonano nawierzchnię chodnika z płytek polbruk przy ul. Pochylej w Bytowie. Koszt tego zadania wyniósł 23 tys. 730 zł.

W roku 2003

– Modernizacja 214 mb chodnika (z kontynuacją w roku 2005) w ciągu drogi powiatowej nr 39363 w miejscowości Gostkowo. Nakłady finansowe gminy wyniosły 3 tys. 392 zł.

– Wykonano zmianę organizacji ruchu polegającą na wprowadzeniu na terenie miasta Bytów strefy ograniczonego posto-

ju dla pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 tony ze wskazaniem parkingu przy ul. Wybickiego w Bytowie. Łączny koszt tego zadania wyniósł 19 tys. 395 zł.

W roku 2004

– Wykonano w ramach prac interwencyjnych 110 mb chodnika z kostki polbruk w pasie drogi 470/3 w miejscowości Gostkowo. Łączny koszt zadania wyniósł 4047,57 zł.

W roku 2005

– Wykonano zmianę organizacji ruchu obejmującą ulice: Wojska Polskiego, Jana Pawła II, Wąska, Szkolna, Podzamcze, Plac Kardynała Wyszyńskiego. Łączny koszt tego zadania wyniósł 21 tys. 779 zł.

– Zamontowano nową wiatę przystankową wykonaną z blachy trapezowej o długości 3 m i głębokości 1 m w miejscowości Płotowo. Łączny koszt tego zadania wyniósł 3 tys. 538 zł.

– W wyniku zmiany lokalizacji przystanku autobusowego pracownicy zatrudnieni w ramach prac interwencyjnych wykonali w miejscowości Płotówko pętlę autobusową z trylinki o łącznej powierzchni 150 m².

W roku 2006

– Zamontowano dwie wiaty przystankowe na terenie gminy Bytów:

Jedna ustawiona została w sołectwie Gostkowo - przystanek Gołębia Góra, druga natomiast w Płotówku – sołectwo Płotowo. Łączny koszt dostawy i montażu wiat wyniósł 9 tys. 28 zł. Wykonano też remont pięciu przystanków na terenie miasta Bytowa - polegający na przeszkleeniu szkłem hartowanym 72 m² powierzchni bocznej. Całkowity koszt remontu wyniósł 10 tys. 872 zł.

Oświetlenie

W 2003 roku

– Wykonano modernizację oświetlenia poprzez wymianę 14 sztuk słupów i opraw oraz remont słupów oświetlenia drogowego przy ul. Sucharskiego, Gdańskiej oraz Przemysłowej w Bytowie. Łączny koszt zadań wyniósł 15 tys. 936 zł.



Rewitalizacja placu Gancarskiego

W pierwszym etapie prac inwestycji rozpoczętej w październiku 2004 r. zaczęliśmy od wykonania rozbiórki istniejących nawierzchni. Rozebrano nawierzchnię parkingu przy ul. Jana Pawła II i nawierzchnię asfaltową ul. Starokościelnej w Bytowie. Następnym etapem było wykonanie prac zanikowych, czyli: ułożenie kanalizacji deszczowej, instalacji nawadniającej – zdrojź oraz instalacji elektrycznej wraz z montażem opraw oświetleniowych. Po wykonaniu tych robót przystąpiono do prac przy budowie murów oporowych oraz schodów terenowych. Wykonano zjazd z Placu Gancarskiego w ulicę Jana Pawła II, umożliwiając dojazd do kamienic położonych w głębi placu. Jednocześnie wykonywano renowację murów dawnego kościoła (uzupełniono braki i wyniesiono mury na wysokość ok. 0,8 m). Wykonano renowację murów dawnego ko-



ścioła i wybudowano mur oporowy z cegły klinkierowej, wykonano nawierzchnię z kostki granitowej i kostki „sopockiej”. 29 września w gmachu głównym Politechniki Gdańskiej burmistrz Stanisław Mar-

mołowski odebrał z rąk Marszałka Województwa Pomorskiego wyróżnienie w konkursie na **Najlepszą Przestrzeń Publiczną Województwa Pomorskiego 2006** za zagospodarowanie Placu Gancarskiego w Bytowie. Do konkursu można było zgłaszać przedsięwzięcia, które polegały na rewitalizacji bądź stworzeniu nowych przestrzeni, m.in. tereny spacerowe, ogólnodostępne place, parki, plaże itp. Musiały być one zrealizowane pomiędzy 1 stycznia 2002 roku a 31 grudnia 2005 roku. Do udziału w konkursie z całego Pomorza zgłoszonych zostało kilkadziesiąt kandydatów. Plac Gancarski znalazł się w grupie trzech wyróżnionych.



Pomnik Papieża Jana Pawła II

Pomysł budowy w Bytowie pomnika Papieża Jana Pawła II zrodził się między innymi z inicjatywy burmistrza Stanisława Marmołowskiego. Ma być to dar od mieszkańców Bytowa z okazji Jubileuszu 660-lecia Miasta.

Powstał Społeczny Komitet Budowy Pomnika, w skład którego weszli m. in. przedstawiciele rzemiosła, przedsiębiorcy, działacze społeczni oraz proboszczowie trzech bytowskich parafii.

Powstanie dzieło, które będąc równoważnie emanacją uczuć religijnych i wydarzeniem historycznym, będzie wzbogacało



przestrzeń publiczną miasta i na trwałe wpisze się w jego pejzaż. Władze miejskie, życzliwie wspierając starania Komitetu, zaproponowały lokalizację pomnika Wielkiego Polaka na placu św. Katarzyny. To miejsce będzie tonęło w kwiatach i płonęło niezliczonymi światłami. Ponadto będzie inspirowało do stałego powracania do słów Ojca Świętego.

Przebudowa odcinka ulicy Wojska Polskiego

Przebudowa odcinka ulicy Wojska Polskiego w Bytowie to kolejny etap realizacji planu rewitalizacji terenów Śródmieścia. Dzięki wykonaniu tego zadania nastąpi poprawa wizerunku i atrakcyjności turystycznej miasta, a wprowadzenie ciężkiego ruchu kołowego z centrum spowoduje poprawę jakości życia i zamieszkania okolicznych mieszkańców.

W ramach prowadzonych robót zostanie wykonany ciąg pieszo-jedyny wraz z elementami małej architektury i oświetlenia drogowego na odcinku ulicy Wojska Polskiego, pomiędzy ulicami Szeroką i Sikorskiego.



Inwestycja obejmuje:

- wykonanie nawierzchni z kostki kamiennej granitowej, kostki betonowej i płytek klinkierowych,
- wykonanie oświetlenia drogowego,
- nasadzenie zieleni,
- wykonanie i montaż elementów małej architektury (ławki, kosze na śmieci, pachołki),
- wykonanie ogółem 16 miejsc postojowych.

Wieża widokowa



W dniu 1 października 2005 r. została oficjalnie oddana do użytku wieża widokowa na Górze Siemierzyckiej k. Płotowa. Drewniana budowla o wysokości 16 m została wykonana w ramach punktu widokowego ścieżki przyrodniczej „Atrakcje przyrodnicze okolic Rekowa”. Dojście do wieży od strony Rekowa jest oznakowane wg przebiegu trasy ścieżki. Koszt budowy wieży wraz z projektem wyniósł łącznie ok. 68 000 zł. Kwotę 60 000 zł pozyskano z fundacji EkoFundusz w ramach realizacji projektu pn.: „Kompleksowa ochrona mokradeł w gminie Bytów”.

Współpraca partnerska miast

Podczas tej kadencji, w roku 2004 Gmina Bytów podpisała umowę partnerską z miastem Winona w USA. Bytów rozpoczął współpracę z miastem Winona (stan Minnesota w Stanach Zjednoczonych) w 2002 roku. Początki kontaktów związane są z osobą ks. Paula Brezy z Winony, który kilka lat temu odwiedził Bytów, by szukać swoich korzeni. Wizyta zaowocowała wymianą pism między władzami naszych samorządów, które postanowiły nawiązać bliższą współpracę na różnych płaszczyznach: edukacji, kultury, biznesu, medycyny czy policji.

Mieszkańców obu miast, mimo dużej odległości, łączy wspólne kaszubskie pochodzenie. Dlatego w październiku 2003 roku do Bytowa przyjechała grupa 28 osób – mieszkańców Winony i okolic, którzy chcieli poznać kulturę swoich przodków oraz miejsca, z których pochodzili. W delegacji znaleźli się przed-



stawiciele władz miejskich Winony, biznesu, medycyny, młodzieży i środowiska kaszubskiego na czele z ks. Paulem Brezą.

W Winonie działa Stowarzyszenie Miasta Bliźniacze Bytów-Winona. Na jego zaproszenie w dniach 4-13 listopada 2004 roku przebywał w Winonie z oficjalną wizytą Burmistrz Miasta Bytowa i Starosta Powiatu Bytowskiego. Dnia 8 listopada w miejscowym urzędzie została podpisana

umowa dotycząca współpracy w języku angielskim. Natomiast umowa w języku polskim ponownie została podpisana podczas wizyty delegacji Winony w Bytowie. Plany współpracy są bardzo szerokie i mają przede wszystkim opierać się na wzajemnych kontaktach mieszkańców. Planowana jest również współpraca szkół z Winony z bytowskimi placówkami oraz współpraca gospodarcza.

Porozumienie miast: Bytów, Winona, Frankenberg, Zaleszczyki, Markaryd

Jubileusz 660-lecia Miasta Bytowa był sprzyjającym momentem w tworzeniu polityki zagranicznej. Z inicjatywy burmistrza Stanisława Marmołowskiego odbyło się spotkanie burmistrzów miast współpracujących z Bytovem, podczas którego zawiązało się swoiste porozumienie partnerskich miast bliźniaczych Bytowa. Przewodniczącym Związku został Jerry Miller – burmistrz Winony. Burmistrzowie podzielili się doświadczeniami w sferze społecznej i politycznej oraz zapewnili o dbałości w podtrzymywaniu, pielęgnowaniu i ożywianiu partnerskich stosunków. Niniejsze porozumienie zawarli w trosce o pokojową i owocną przyszłość. Aby to partnerstwo było cegiełką w budowaniu przyjaźni zjednoczonych miast Bytów, Winona, Frankenberg, Zaleszczyki, Markaryd.

